

Amtsblatt

Ausgabe B

der Regierung zu Oppeln.

Stück 47

Oppeln, den 20. November 1926

1926

Bekanntmachungen für die nächste Nr. sind spätestens bis Dienstag, nachm. 5 Uhr, der Amtsblattstelle zuzulenden.

Inhaltsverzeichnis: Hauptpreise im Oktober 1926. — Ausnahme von der Vorschrift des Gesetzes betr. den Verkehr mit Butter, Käse, Schmalz und deren Ersatzmitteln. — Polizeiverordnung betr. den Verkehr mit Kraftfahrzeugen auf der Kunststraßenbrücke bei Schemowitz. — Ungültige Führerscheine und Zulassungsbefreiung. — Sicherstellung von Wasserrechten. — Umgemeindung im Kreise Leobichau. — Beabsichtigte Verziehung und Verlegung von Wegen. — Stellenausreibung.

Sonderbeilage: Polizeiverordnung betr. Sicherung von Fahrzeugen gegen Wasserstandschwankungen.

Bekanntmachungen der Zentral- u. Behörden.

591. Durchschnittspreise für Häute.

Durchschnittspreise für Häute nach dem Bericht des Wirtschaftsverbandes Deutscher Abfedererunternehmer in Hamburg für Oktober 1926:

Kuhhäute 220/— cm	17,—	R.M.	pro Stück,
" 200/219 cm	12,75	"	pro Stück,
" —/199 cm	8,50	"	pro Stück,
Hohlfelle	7,—	"	pro Stück,
Hirnhäute	—,43	"	pro Pfund,
Preßerfelle	—,53	"	pro Pfund,
Halbfelle	—,63	"	pro Pfund,
Schaf- und Lammfelle	—,40	"	pro Pfund,
Liegenfelle, trocken	2,60	"	pro Stück,
Nickelfelle "	—,45	"	pro Stück,

Berlin W 9, den 2. November 1926.

Der Minister

für Landwirtschaft, Domänen und Forsten.

Bekanntmachungen des Oberpräsidenten.

592. Anordnung.

Auf Grund der mir von der Landeszentralbehörde erteilten Ermächtigung lasse ich hiermit gemäß § 1 der Bekanntmachung über den Verkehr mit Butter, Käse, Schmalz und deren Ersatzmitteln vom 16. Juli 1916 — R. G. Bl. S. 751 — für den Umfang der Provinz Oberschlesien folgende Ausnahme von der Vorschrift des § 4 des Gesetzes betreffend den Verkehr mit Butter, Käse, Schmalz und deren Ersatzmitteln vom 15. Juni 1897 — R. G. Bl. S. 475 — zu:

Obwieszczenia arządów centralnych i t. d.

591. Ceny przeciętne skór.

Ceny przeciętne skór według sprawozdania związku gospodarczego niemieckich przedsiębiorców oprawstwa w Hamburg w październiku 1926 r.:

Skóry konskie 220/— cm	17,—	mk.Rz.	zasztukę
" konskie 200 219 cm	12,75	"	"
" konskie —/199 cm	8,50	"	"
" zrebiet	7,—	"	"
" bydłce	—,43	"	za funt
" żartoków	—,53	"	"
" cielęce	—,63	"	"
" owcze i jagnięce	—,40	"	"
" kozie suche	2,60	"	za sztukę
" kozłce	—,45	"	"

Berlin W 9, dnia 2-go listopada 1926 r.

Minister rolnictwa, domen i lasów.

Uwladomienia naczelnego prezydenta.

592. Rozporządzenie.

Podług § 1 ogłoszenia o handlu masłem, serem, smalcem i ich surogatami z dnia 16-go lipca 1916 r. — zb. ust. Rz. str. 751 — na mocy upoważnienia udzielonego mi przez centralny urząd krajowy dozwalam niniejszem na obwód, prowincji Oberschlesien następujący wyjątek od przepisu § 4 ustawy o handlu masłem, serem, smalcem i ich surogatami z dnia 15-go czerwca 1897 r. — zb. ust. Rz. str. 475 —:

3. Das Recht, Freiwasser bei Stillstand der Sowa-Mühle auf Parzelle 4 Kartenblatt 1 Gemarkung Sacharsowitz, mittels hölzernem Misch von 18 cm l. B. und anschließendem Freigraben vom Pniower-Bach (Mühlteich) auf derselben Parzelle abzuleiten und dem Pniower-Bach 30 m unterhalb der Sowa-Mühle wieder einzuleiten bzw. wieder zuzuführen.
4. Das Recht, Hochwasser vom Pniower-Bach mittels Abfallschleuse von 1,50 m l. B. und anschließendem Abfallschleuse zwischen den Parzellen 152/5 und 54 Kartenblatt 1, Gemarkung Sacharsowitz, bedingt durch die jeweilige Wasserführung abzuleiten.
5. Das Recht, das vom Pniower-Bach abgeleitete Wasser mittels Abfallschleuse innerhalb der Parzelle 153/8 Kartenblatt 1, Gemarkung Sacharsowitz, wieder in den Pniower-Bach einzuleiten.
6. Das Recht, das Wasser des Pniower-Baches mittels Stauanlage an der Wegebüchse bei Stat. 0,3 + 90 des Lageplanes zwischen den Parzellen 152/5 und 2 Kartenblatt 1, Gemarkung Sacharsowitz, zum Zweck der Wiesenbewässerung bis auf Höhe 101,10 das ist 5 cm unter Schützenoberkante der Abfallschleuse bei Station 0,1 + 65 zu stauen.
7. Das Recht, vom Pniower-Bach zum Zweck der Wiesenbewässerung mittels Ufer einschnittes zwischen Parzellen 2 und 152/5 Kartenblatt 1, Gemarkung Sacharsowitz, je nach Bedarf abzuleiten, den etwa 6 Morgen großen Wiesenflächen auf Parzelle 6 desselben Kartenblattes zuzuführen und daselbst wie bisher zu ge- und teilweise zu verbrauchen.
8. das Recht, Wasser vom Pniower-Bach (Mühlteich) zum Zweck der Wiesenbewässerung mittels eines Ufer einschnittes am westlichen Teichufer je nach Bedarf abzuleiten, den etwa 2 Morgen großen Wiesenflächen auf Parzelle 151/3 Kartenblatt 1, Gemarkung Sacharsowitz, zuzuführen und daselbst wie bisher zu ge- und teilweise zu verbrauchen.

b) gemäß § 46 des Wassergesetzes vom 7. 4. 1913 das Recht zu der durch den Einbau der Turbine bedingten Veränderung in der Wasserbenutzung zu verleihen.

Gleichzeitig hat er den Antrag gestellt, das gewerbepolizeiliche Genehmigungsverfahren und das Sicherstellungs- und Verleihungsverfahren miteinander zu verbinden.

3. prawo, wodę zbytnią na parceli 4 karcie 1 obrębu Sacharsowitz, za pomocą t. z. drewnianego młucha otworu 18 cm i przyłączającym się otwartym rowem od strumyka Pniower-Bach (stawu młynskiego) na tej samej parceli odprowadzać i napowrót do strumyka Pniower-Bach 30 m poniżej młyna Sowa-Mühle znowu wprowadzać wzgl. znowu doprowadzać, jeżeli powyższy młyn jest nieczynny.
4. prawo, powódz od strumyka Pniower-Bach odprowadzać służą spuszczenia otworu 1,50 m i przyłączonym rowem odpływu pomiędzy parcelami 152/5 i 54 karta 1 obrębu Sacharsowitz stosownie do każdorazowego doprowadzenia wody odprowadzać.
5. prawo, wodę odprowadzoną od strumyka Pniower-Bach rowem spuszczalnym na przestrzeni parceli 153/8 karta 1 obrębu Sacharsowitz do strumyka Pniower-Bach znowu wprowadzać.
6. prawo, wodę strumyka Pniower-Bach za pomocą jazu przy moście drożnym przy stat. 0,3 + 90 planu sytuacyjnego pomiędzy parcelami 152/5 i 2 karta 1 obrębu Sacharsowitz celem oblewania łąki aż do wysokości 101,10 to jest 5 cm poniżej górnego kantu desek zastawnych służy spuszczenia przy stacji 0,1 + 65 zstawiać.
7. prawo, od strumyka Pniower-Bach celem nawadniania łąk przekopem brzeżnym między parcelami 2 i 152/5 karta 1 obrębu Sacharsowitz wedle potrzeby odprowadzać, łąkom o powierzchni około 6 morg na parceli 6 tej samej karty doprowadzać i tamże jak dotąd używać i częściowo zużywać.
8. prawo, wodę strumyka Pniower-Bach (staw młyna) celem zawodnienia łąki przekopem brzeżnym przy zachodnim brzegu stawu wedle potrzeby odprowadzać, łące około 2 morgi wielkiej na parceli 151/3 karta 1 obrębu Sacharsowitz doprowadzać i tamże jak dotąd używać i częściowo zużywać.

b) udzielono podług § 46-go ustawy wodnej z dnia 7. 4. 1913 r. prawo do zmiany w używaniu wody spowodowanej wbudowaniem turbiny.

Równocześnie stawil wniosek o połączenie procedury przemysłowo-policyjnego potwierdzenia z procedurą zabezpieczenia i udzielenia.

Die Zeichnungen und Erläuterungen nebst den vorläufig für die Sicherstellung, Verleihung und die Genehmigung festgesetzten Bedingungen werden vom 10. Dezember 1926 ab 14 Tage lang zu jedermanns Einsicht bei dem Gemeindevorstand in Sacharsowitz, Kreis Tost-Gleiwitz, ausliegen.

Innerhalb dieser Zeit können dort sowie bei dem Bezirksausschuß in Oppeln Widersprüche gegen die nachgesuchte gewerbepolizeiliche Genehmigung und gegen die Verleihung und Sicherstellung sowie Ansprüche auf Herstellung und Unterhaltung von Einrichtungen oder auf Entschädigung schriftlich in zwei Ausfertigungen oder zu Protokoll angebracht, sowie ferner andere Anträge auf Verleihung oder Sicherstellung des Rechtes zu einer Benutzung des Gewässers, durch welche die von dem ersten Antragsteller beabsichtigte Benutzung beeinträchtigt werden würde, mit den unter Nr. 2—5 der III. Ausführungsanweisung zum Wassergesetz vom 7. April 1913 vorgeschriebenen Unterlagen eingereicht werden. Diejenigen, welche innerhalb der angegebenen Frist keinen Widerspruch gegen die nachgesuchte gewerbepolizeiliche Genehmigung sowie gegen die Verleihung und Sicherstellung erheben, verlieren ihr Widerspruchrecht, auch werden nach Ablauf der Frist gestellte Anträge auf Verleihung oder Sicherstellung in diesem Verfahren nicht berücksichtigt, und können vom Beginne der Ausübung der verliehen und sichergestellten Rechte an wegen nachteiliger Wirkungen nur noch die im § 82 und im § 203 Absatz 2 des Wassergesetzes bezeichneten Ansprüche geltend gemacht werden.

Zur mündlichen Erörterung der rechtzeitig geltend gemachten Einsprüche und Widersprüche auf Herstellung und Unterhaltung von Einrichtungen und der Entschädigungsansprüche wird f. Zt. Termin anberaumt werden.

Diese Erörterung wird auch im Falle des Ausbleibens eines Beteiligten stattfinden.

Oppeln, den 13. November 1926.

Namens des Bezirksausschusses.

Der Vorsitzende.

Bekanntmachungen verschiedener Behörden.

599. Durch Kreisausschußbeschuß vom 11. Mai 1926 ist die nachstehende, zum Kreisbezirk Boblowitz gehörige Grundstücksfläche Kartenblatt 2, Parzellen Nr. 747/76, in Größe von 0,16,21 ha, von dem Kreisbezirk Boblowitz abgezweigt und mit dem Gemeindebezirk Boblowitz vereinigt worden.

Leobschütz, den 2. November 1926.

Der Kreisausschuß des Kreises Leobschütz.

Rysunki i objaśnienia będą wyłożone wraz z warunkami ustanowionymi tymczasowo dla zabezpieczenia, udzielenia i potwierdzenia od 10 go grudnia 1926 r. począwszy przez 14 dni do publicznego przejrzenia w zarządzie gminy w Sacharsowitz, powiecie Tost-Gleiwitz.

W przeciągu tegoż czasu można założyć tamże i w wydziale obwodowym w Oppeln protesty przeciw pożądanemu przemysłowo-policyjnemu potwierdzeniu i przeciw nadaniu i zapewnieniu oraz żądać zaprowadzenia i utrzymywania urządzeń albo odszkodowania i to piśmiennie w dwóch egzemplarzach lub też ustnie do protokołu. Można też stawiać również inne wnioski na udzielenie lub zabezpieczenie prawa użytkowania wody, któreby ukrócało takie korzystanie wody, jakie pierwszy wnioskodawca zamierza, i to wraz z podkładkami przepisane pod num. 2—5-go III instrukcji wykonawczej do ustawy wodnej z dnia 7-go kwietnia 1913 r. Kto nie założy w przeciągu podanego czasu protestu przeciw pożądanemu przemysłowo-policyjnemu potwierdzeniu jako też przeciw udzieleniu i zabezpieczeniu, traci swe prawo protestowania, również nie zostaną uwzględnione w tej procedurze wnioski o udzielenie lub zapewnienie, stawione po upływie terminu. Z powodu szkodliwych skutków po rozpoczęciu wykonywania udzielonych i zapewnionych praw można tylko rościć pretensje wskazane w § 82 i w § 203 ustęp 2 ustawy wodnej.

Dla ustnego rozważania wcześniej założonych protestów i sprzeciwów o zaprowadzenie i utrzymywanie urządzeń i roszczeń odszkodowania będzie wyznaczony w swoim czasie termin.

Rozprawa ta ma również miejsce w razie niestawienia się na termin jednego z interesentów.

Oppeln, dnia 13-go listopada 1926 r.

W imieniu wydziału obwodowego
Przewodniczący.

Uwladomienia rozmaitych urzędów.

599. Uchwałą wydziału powiatowego z dnia 11-go maja 1926 r. odlaczono następujący do obwodu dworskiego Boblowitz należący obszar gruntowy karta 2. pa. cela Nr. 747/76, wielkości 0,16,21 ha, od obwodu dworskiego Boblowitz i połączono go z obwodem gminnym Boblowitz.

Leobschütz, dnia 2-go listopada 1926 r.

Wydział powiatowy powiatu Leobschütz.

600. Der über das Grundstück:

1. der Johanna Gallus, geborenen Palmer, aus Brinitz,
2. des Josef Glattki aus Groß Döbern

führende Fußweg in Groß Döbern (von der Chauffee an der Kirche ab beginnend und bis zur Bauernstraße führend) soll auf Antrag obiger Besitzer eingezogen werden, da er für den öffentlichen Verkehr nicht benötigt wird.

Gegen dieses Vorhaben sind beim Unterzeichneten binnen vier Wochen Einsprüche zur Vermeidung des Ausschlusses anzubringen.

Czarnowanz, den 9. November 1926.

Der Amtsvorsteher.

601. Es ist hier der Antrag gestellt worden, den die Teichstraße und die Gruschwitzallee verbindenden öffentlichen Weg, der durch städtische Grundstücke führt, zu verlegen. Diesem Antrage soll stattgegeben werden.

Dieses Vorhaben wird mit dem Hinweis zur allgemeinen Kenntnis gebracht, daß Einsprüche hiergegen binnen 4 Wochen zur Vermeidung des Ausschlusses bei der unterzeichneten Behörde geltend zu machen sind.

Konstanz OS., den 12. November 1926.

Die Polizeiverwaltung als Wegepolizeibehörde.

581. Stellenausschreibung.

Von der Gemischten Kommission für Oberschlesien wird hiermit die Stelle einer Stenotypistin ausgeschrieben. Antritt spätestens am 1. Januar 1927.

Die Bewerberinnen haben folgenden Bedingungen zu entsprechen:

1. Vollständige Beherrschung der polnischen und deutschen Sprache in Wort und Schrift, gute Kenntnisse der französischen Sprache.
2. Große Gewandtheit in Stenographie und Maschinensreiben.

Die Bewerberinnen haben bis zum 25. November 1926 ihr schriftliches Gesuch nebst curriculum vitae und den Zeugnissen über ihre bisherige Tätigkeit an den Generalsekretär der Gemischten Kommission für Oberschlesien, Katowice, ul. Słowackiego 22, einzureichen.

Katowice, den 27. Oktober 1926.

Der Präsident

der Gemischten Kommission für Oberschlesien.
Telefon 2090.

600. Scieszka in Groß Doebern prowadząca przez grunt:

1. p. Johanna Gallus urodzonej Palmer z Brinitz,

2. p. Josef Glattki z Groß Doebern (rozpoczynająca się od szosy przy kościele i prowadząca aż do t. zw. „Bauernstraße“ na wniosek powyżej wspomnianych właścicieli ma być skasowana, ponieważ nie jest potrzebna dla komunikacji publicznej.

Protesty przeciw temu zamiarowi należy założyć w niżej podpisanego w przeciągu czterech tygodni dla uniknięcia wykluczenia.

Czarnowanz, dnia 9-go listopada 1926 r.

Kierownik urzędu (amtowy).

601. Stawiono tu wniosek o przełożenie drogi publicznej łączącej ulicę Teichstraße z aleją Gruschwitzallee a przechodzącej przez miejskie grunta. Wnioskowi temu chcemy zaoszczędzić.

Zamiar ten podajemy do publicznej wiadomości z zastrzeżeniem, że protesty przeciw takowemu należy w przeciągu 4 tygodni dla uniknięcia wykluczenia u podpisanego władzy stawić.

Konstanz OS., dnia 12-go listopada 1926 r.

Zarząd policyi

jako policyjna władza dróg.

581. Konkurs.

Komisja Mieszana dla Górnego Śląska rozpisuje niniejszem konkurs na posadę stenotypistki. Posada jest do objęcia najpóźniej dnia 1. stycznia 1927.

Kandydatki na powyższą posadę winny wypełnić następujące warunki:

1. Wykazać się zupełną znajomością języka polskiego i niemieckiego w słowie i piśmie oraz dobrą znajomością języka francuskiego.
2. Biegle pisać na maszynie i stenografować.

Podana na piśmie wraz z curriculum vitae i świadectwami dotychczasowej działalności należy wnieść do dnia 25-go listopada 1926 do Sekretarza Generalnego Komisji Mieszanej dla Górnego Śląska, Katowice, ulica Słowackiego 22.

Katowice, dnia 27-go października 1926 r.

Prezydent

Komisji Mieszanej dla Górnego Śląska.

Telefon 2090.